



Ordinanza dell'UFAG concernente i cataloghi delle varietà e gli elenchi delle varietà di specie vegetali utilizzate a scopo agricolo (Ordinanza sulle varietà)

Modifica del 24 giugno 2016

*L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG)
ordina:*

I

Gli allegati 1, 3, 8, 9 e 10 dell'ordinanza del 12 giugno 2013¹ sulle varietà sono modificati secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 15 luglio 2016.

24 giugno 2016

Ufficio federale dell'agricoltura:
Bernard Lehmann

¹ RS 916.151.6

Allegato I
(art. 1 lett. a)

Catalogo delle varietà delle specie di cereali

Elenco A:

Varietà le cui sementi possono essere prodotte, certificate e commercializzate come materiale certificato

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
1. Avena/Avena sativa L.			
<i>Stralciare:</i>			
President	2003	Avena a grano bianco, forma primaverile	156
2. Orzo/Hordeum vulgare L.			
<i>Stralciare:</i>			
Jasmin	1996	Forma autunnale, distico	120
4. Grano tenero (frumento)/Triticum aestivum L.			
<i>Stralciare:</i>			
Casana	2006	Forma primaverile	41
Fluela	2006	Forma autunnale	41
Pegassos	1998	Forma autunnale	121
Terza	1996	Forma autunnale	41
Trovat	2008	Forma primaverile	41
<i>Aggiungere:</i>			
Baretta	2016	Forma autunnale	41
Campello	2016	Forma autunnale	41
Lagalp	2016	Forma autunnale	41
Lamotta	2016	Forma primaverile	41
Montalbano	2016	Forma autunnale	41
Paradisín	2016	Forma autunnale	41
Royal	2016	Forma autunnale	56
6. Triticale/X Triticosecale Wittm.			
<i>Stralciare:</i>			
Timbo	1998	Forma autunnale	41

Designazione della varietà	Ammissione	Tipo di utilizzazione*	Regione di prova**	Precocità	Responsabile della selezione per la conservazione della varietà
7. Mais/<i>Zea mays</i> L.					
<i>Stralciare:</i>					
Banguy	1996	M.G. M.I.	N N	Semitardiva Semiprecoce	132
Maeva	2006	M.I.	N	Precoce	41

**Elenco B:
Varietà le cui sementi possono essere prodotte e certificate, ma non commercializzate**

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
1. Grano tenero (frumento)/<i>Triticum aestivum</i> L.			
<i>Stralciare (incluso titolo «1. Grano tenero...»):</i>			
Cornera	2006	Forma primaverile	41
Quantum	1998	Forma primaverile	41
Turelli	2006	Forma primaverile	41
Toretta	2008	Forma primaverile	41
Valbona	2007	Forma primaverile	41
2. Triticale/<i>X Triticosecale</i> Wittm.			
<i>Stralciare:</i>			
Abaco	1998	Forma primaverile	41
Activo	1998	Forma primaverile	41

Allegato 3
(art. 1 lett. c)

Catalogo delle varietà delle specie di piante foraggere

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione della varietà
1. Graminacee/Graminea			
Erba mazzolina/Dactylis glomerata L.			
<i>Stralciare:</i>			
Reda	1976	Da precoce a semiprecoce	162
Loglio italico/Loglio Westerwold/Lolium multiflorum Lam.			
<i>Loglio italico:</i>			
<i>Stralciare:</i>			
Axis	1990		162
Ellire	1985		162
Rangifer	2000		162
<i>Aggiungere:</i>			
Numida	2016		162
Xanthia	2016		162
Loietto inglese/Lolium perenne L.			
<i>Stralciare:</i>			
Arvella	2001	Precoce	162
Proton	2001	Tardiva	192
Loglio ibrido/Lolium x boucheanum Kunth			
<i>Stralciare:</i>			
Redunca	1995		162
<i>Aggiungere:</i>			
Bobak	2016		162
Palio	2016		162
2. Leguminose/Leguminosae			
Trifoglio pratense/Trifolium pratense L.			
<i>Aggiungere:</i>			
Columba	2016	Trifoglio dei prati, diploide	162
Forelia	2016	Trifoglio dei prati, tetraploide	162
Milonia	2016	Trifoglio dei prati, diploide	162
Pavona	2016	Trifoglio dei prati, tetraploide	162
Semperina	2016	Trifoglio dei prati, diploide	162

Allegato 8
(art. 1 lett. h)

Elenco delle varietà di vite

Elenco A:

Varietà il cui materiale di moltiplicazione può essere certificato e commercializzato come materiale certificato

2. Nesti

Descrizione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
Arvine B <i>Aggiungere nella colonna</i> <i>Clone per la varietà</i> <i>Arvine B:</i>	RAC 42 RAC 43 RAC 44 RAC 45 RAC 46	Petite Arvine
<i>Aggiungere:</i> IRAC 2060	RAC 47	Ammissione provvisoria in virtù dell'articolo 9 capoverso 6 dell'ordinanza del DEFR sulle piante di vite (RS 916.151.3)
Mara N <i>Stralciare l'osservazione</i> <i>nella colonna</i> <i>Sinonimo/osservazioni</i> <i>Aggiungere nella colonna</i> <i>Clone per la varietà</i> <i>Müller-Thurgau B:</i>	RAC 48	Ammissione provvisoria in virtù dell'articolo 9 capoverso 6 dell'ordinanza del DEFR sulle piante di vite (RS 916.151.3) Riesling x Sylvaner
<i>Aggiungere:</i> Räuschling B	RAC 49	

Elenco B:

Varietà il cui materiale di moltiplicazione può essere prodotto e commercializzato come materiale standard

Oltre al materiale di moltiplicazione delle seguenti varietà, anche il materiale di moltiplicazione delle varietà di nesti di cui all'elenco A può essere prodotto e commercializzato come materiale standard.

Descrizione della varietà	Sinonimo
<i>Stralciare:</i> Räuschling B	

Allegato 9
(art. 1 lett. i)

**Varietà stralciate dal rispettivo catalogo, ma le cui sementi
possono essere commercializzate fino alla data indicata**

Designazione della varietà	Commercializzabile fino al
<i>Aggiungere:</i>	
Frumento / <i>Triticum aestivum</i> L.	
Casana	30 giugno 2018
Fluela	30 giugno 2018
Terza	30 giugno 2018
Mais / <i>Zea mays</i> L.	
<i>Aggiungere:</i>	
Maeva	30 giugno 2018
Erba mazzolina / <i>Dactylis glomerata</i> L.	
<i>Stralciare:</i>	
Barexcel	30 giugno 2016
<i>Aggiungere:</i>	
Reda	30 giugno 2018

Allegato 10
(art. 1 lett. j)

Responsabili della selezione per la conservazione delle varietà delle specie riportate negli allegati 1–6

N. Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà

Stralciare:

21 Innoseeds BV, Vlijmen, NL

Aggiungere:

21 DLF B.V., Dijkwelsestraat 70, 4421 AS Kapelle, NL

Stralciare:

192 DLF-Trifolium A/S, Store Heddinge, DK

Aggiungere:

192 DLF Seeds A/S, 4660 Store Heddinge, DK
